

広報

さわまき

2005 OCTOBER

10

町花 ばら

No.343

平成17年10月



よーい ドン!

9月17日(土)、町内小学校で運動会が行われ、元
気いっぱい飛び回る子どもたちの姿が見られました。

(写真は坂城小学校)

3日目 10月22日(土)

特別講演

日時 10月22日(土) 午後1時30分～3時

会場 坂城テクノセンター

講師 NHKキャスター・国井雅比古 さん

演題 「無名の英雄 プロジェクトXの挑戦者たち」

パネルディスカッション

<拠点間交流プログラム>

日時 10月22日(土) 午後3時～5時 **会場** 坂城テクノセンター

「関東広域圏 地域力で発信する 企業経営」－地域経済交流サミット－

コーディネーター 関東経済産業局 産業部長 高橋伸一郎 さん

1994年に開催した技術集積地域活性化と、まちづくりさかきテクノ交流サミットに引き続き、関東及び近県の先進工業技術都市を支えるものづくりをテーマに、県内外から示唆に富んだ企業家の皆さんをお招きして、交流サミットを開催します。

パネリスト (株)篠崎製作所(品川区)、(株)アルモニコス(浜松市)、マコー(株)(長岡市)、(株)坂口技研(柏市)
大月精工(株)(大月市)、(株)竹内製作所(坂城町)

企業交流会

日時 10月22日(土) 午後6時 **会場** 坂城勤労者総合福祉センター

サミット参加者 と 企業関係者をつなぐ 企業交流会など

坂城町産業展 (坂城町工業展・商業フェア)

会場 (株)青木固研究所グランド(工業展) テクノさかき駅周辺(商業フェア)



日時 10月22日(土)
午前9時30分 オープニングセレモニー
午前10時～午後5時
10月23日(日)
午前9時30分～午後3時

- 取引販路拡大・技術交流・パートナー発掘産学連携への契機とするブース展開
- 町内企業及び上海金型企業、ジェトロ長野貿易情報センター、大学などから多数出展されます。匠の技の集積地である坂城町企業が培った固有技術を体感できます。

◎問い合わせ先

商工課・(財)さかきテクノセンター

☎82-3111(内線152) 有線88-1036

坂城町合併50周年記念 さかきテクノプロジェクト 2005

「企業家精神と溢れるものづくりへの情熱」
「地域力で 世界市場へ発信する MADE IN SAKAKI」

開催期間 2005年10月20日(木)～10月23日(日)

1日目 10月20日(木)

<国際産業交流プログラム>

日中モールドアライアンスフォーラム

日時 10月20日(木) 午後1時30分～8時 会場 坂城テクノセンター



中国上海市復旦大学日本研究センターとの交流を起点とした国際的な産学連携で、坂城町と中国の企業間の連携を強化することを目的に実施します。

■復旦大学日本研究センター所長

樊勇明(はんゆうみん)さんの基調講演

演題 「最新中国経済事情」

■上海市模具行業協会・上海模具技術研究所(上海交通大学)の講演

■企業プレゼンテーション・パネルディスカッション・交流会

【中国の参加団体・企業】

復旦大学日本研究センター、上海市模具行業協会・会員企業、上海模具技術研究所、上海企業数社

2日目 10月21日(金)

合併50周年 記念講演会



日時 10月21日(金) 午後3時30分～午後5時

会場 文化センター

講師 鈴木敏文 さん (坂城町名誉町民)

(株)イトーヨーカ堂、(株)セブン-イレブン・ジャパン会長

(株)セブン&アイ・ホールディングス代表取締役会長兼CEO

演題 「企業家精神とふるさとへの期待」

50周年記念イベント情報

10/1

旧春日邸が歴史展示館に
※詳しくは7ページをご覧ください。

統合南条保育園開園

10/2

第45回町民運動会

10/6

自分史いきいき交流会

※詳しくは広報9月号をご覧ください。

10/8

福祉ふれあいのつどい

※詳しくは広報9月号をご覧ください。

10/20
~23

さかきテクノプロジェクト2005
※詳しくは2、3ページをご覧ください。

10/21

町合併50周年記念式典

町合併50周年を記念する式典として、功
労・功績者などの表彰、名誉町民の鈴木敏文さ
んを講師にお迎えした記念講演会などを行いま
す。

日時 10月21日(金) 午後1時30分より

場所 坂城町文化センター

※講演会については3ページ下部をご覧ください。
い。

◎問い合わせ先

総務課 ☎82-3111 (内線212)

有線88-1006

10/29
30

第34回坂城町文化祭

今年は文化祭中、さかきふれあい大学
教養講座も併せて開催します。

日時 10月29日(土) 午後2時~4時

場所 文化センター大会議室

講座名「千曲川をのぞいてみよう」

講師 河川生態学研究会千曲川グループ

桜井善雄さん(信州大学名誉教授)

中村浩志さん(信州大学教授)

共催 千曲川河川事務所

※文化祭全体の日程は10月中旬に全戸配布す
るチラシに詳しく掲載します。

◎問い合わせ先 公民館事務局

☎82-2069 有線82-16637

11/3~
12/25

長野の赤羽刀／人間国宝
宮入行平遺品寄贈記念展

鉄の展示館が所有する赤羽刀全19口と、県
及び3市町村で所有している赤羽刀12口を併
せて展示します。

また、隣接コミュニティセンターにおいて

宮入恵さんから寄贈された宮入行平刀匠の遺

品(刀剣類、道具類など)の展示も行います。

日時 11月3日(木) ~
12月25日(日)

場所 鉄の展示館及びコミュニティセンター

開館時間 午前9時~午後5時(入館は4時
30分)

入館料 大人400円、中学生200円(小
学生以下・町内中学生は無料)

◎問い合わせ先 鉄の展示館

☎・有線82-1128

◎小選挙区

候補者名	投票数
いわさき忠夫	3,422
いわや 昇介	1,219
羽田 つとむ	4,960

◎比例代表

政党名	投票数
社会民主党	528
国民新党	468
民主党	3,604
自由民主党	2,588
公明党	1,263
日本共産党	1,077

有権者数：13,448

投票者数：9,804

(有効：9,528 無効：276)

	男	女	計
選挙当日の有権者数	6,540	6,892	13,432
投票者数	4,759	5,051	9,810
棄権者数	1,781	1,841	3,622
投票率(%)	72.77	73.29	73.03
前回投票率(平成15年)	68.31	68.05	68.18

(有効：9,601 無効：209)

最高裁判所裁判官国民審査

裁判官氏名	罷免を可とする投票数	罷免を可としない投票数	記載を無効とされたものの数	計
古田 佑紀	601	8,496	0	9,097
中川 了滋	599	8,498	0	9,097
堀籠 幸男	589	8,508	0	9,097
今井 功	586	8,511	0	9,097
津野 修	572	8,525	0	9,097
才口 千晴	587	8,510	0	9,097

有権者数：13,432 投票者数：9,389

(有効：9,097 無効：290 持ち帰り、その他：2)

9月11日(日) 衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査結果

(坂城町開票区 掲載は届出順)

びんぐし湯さん館

長野赤十字上山田病院の指導を受けながら...

「いきいき水中健康教室」受講生募集

びんぐし湯さん館では、長野赤十字上山田病院の指導のもと、坂城町保健センターとの連携により、第Ⅱ期「いきいき水中健康教室」を開設します。

医師・看護師の健康チェックや町の保健師・栄養士の健康相談を受けながら、生活習慣病の予防や重症化予防を図り、心身ともに健康な高齢者を目指すために実施します。お気軽にご参加ください。

日程 右の表をご覧ください。

第Ⅱ期日程

時間 午後1時30分から3時ごろまで
(開講式・健康相談・修了式の日は4時ごろまで)

場所 びんぐし湯さん館 運動浴室

対象者 町内在住の中高齢者

(ただし、現在高血圧や心臓疾患、糖尿病等で病院にかかっている方は、主治医にご相談ください。また、教室の初日に行われる、医師による健康チェックでお断りする場合があります。)

受講料 3,000円(入館料は別途かかります)

定員 20名

持ち物 水着、スイミングキャップ、バスタオル、健康スクリーニング等の健康診断の結果書、筆記用具

申込締切 10月14日(金)

定員になり次第締め切ります。

◎申込・問い合わせ先

びんぐし湯さん館

☎・有線81-7000

期 日	内 容	期 日	内 容
10月18日(火)	開講式 健康チェック (医師・看護師) 水中運動	11月22日(火)	水中運動
25日(火)	水中運動 健康相談(保健師・栄養士)	29日(火)	水中運動
11月 1日(火)	水中運動	12月 6日(火)	水中運動
8日(火)	水中運動	13日(火)	水中運動
15日(火)	水中運動 健康相談(医師・看護師)	20日(火)	健康相談(医師・看護師) 講演(医師) 修了式

※引き続き第Ⅲ期は平成18年1月～3月を予定しています。

※毎回、水中運動の前後に、血圧、体脂肪測定を行います。

国保の保険証が変わりました

10月1日の更新によって保険証が新しくなり、国保に加入されている皆さんにお届けしました。一般の保険証が空色、退職の保険証が桃色です。保険証の記載内容を確認していただき、誤り等がありましたら保健年金係へご連絡ください。

また、今まで使用していた保険証は、有効期限が9月末日です。間違いを避け、他人の手に渡らないよう、各自で処分してください。

なお、保険証は国民健康保険の加入者であることの証明であり、医療機関にかかるときに必要な“受診券”です。大切に保管しましょう。

★国保の届出は速やかに★

・加入の届出がおけると...

加入資格が発生した日(届出の日ではありません)までさかのぼって保険税を納めることとなります。その間保険証がないため医療費は全額自己負担になります。

・脱退の届出が遅れると...

国保の保険証で医療機関にかかった場合、国保で負担した医療費は返していただくこととなります。

◎問い合わせ先 福祉課保健年金係

☎82-3111(内線133)

有線88-1029

●このようなときは届出を(届出は14日以内です。)

		手続きに必要なもの
国保に加入するとき	他の市町村から転入したとき	・転入世帯に国保加入者がいるときはその保険証 ・印鑑
	職場の健康保険をやめたとき	・職場の健康保険をやめた証明書 ・世帯に国保加入者がいるときはその保険証 ・印鑑
	子どもが生まれたとき	・保険証 ・印鑑
国保をやめるとき	他の市町村へ転出したとき	・保険証 ・印鑑
	職場の健康保険に加入したとき	・国保の保険証と職場の保険証 ・印鑑
	死亡したとき	・保険証・印鑑
その他	町内で住所が変わったとき	・保険証・印鑑
	世帯主が変わったとき	・保険証・印鑑
	世帯が分かれたり、一緒になったとき	・保険証・印鑑

信濃村上氏フォーラムに参加しましょう

▼奈良県吉野町にある村上義光公の墓。
南北朝時代の活躍が伝えられています



坂城ルネッサンスの一環として、信濃村上氏発祥の地である坂城町で、歴史上における信濃村上氏の活躍や役割について町民の皆さんとともに掘下げ、ふるさとを知る機会として「信濃村上氏フォーラム」を11月12日（土）、13日（日）に開催します。

1日目のフォーラムは3部構成で開催し、どなたでも自由に参加いただけます。参加費も無料ですので、お気軽にご参加ください。

2日目の散策会は、笹本教授のガイドにより村上氏ゆかりの地を訪ねるバスツアーで、40名の参加者を募集します。参加を希望される方は下記によりお申し込みください。

【12日（土）】

フォーラム

会場

坂城町文化センター

大会議室

参加費

無料（どなたでも自由にご参加いただけます）

開会

午前9時30分

コーディネーター

笹本正治教授（信州大学人文学部副学部長）

第1部「村上義清の世界」

午前10時～正午

坂城小学校、南条小学校の学習発表・フォーラム

パネリスト

「上杉氏から見た義清」

新潟県上越市・福原圭一さん

「信州縁の松本氏」

福島県葛尾村・猪狩省造さん

「村上氏菩提寺」

坂城町満泉寺・齋藤真光さん

第2部「信濃村上氏の隆盛」

午後1時30分～3時50分

村上小学校、坂城中学校の学習発表・フォーラム

パネリスト

「村上義光公、義隆卿」

奈良県吉野町・田中敏雄さん

「村上水軍・能島村上氏」

愛媛県今治市・田中謙さん

「村上水軍・因島村上氏」

広島県因島市・今井豊さん

第3部「フォーラムのまとめ」

午後4時～5時

笹本正治教授による、信濃村上氏の果たした役割、掘下げべき課題などの講演

【13日（土）】

町内散策会「信濃村上氏ゆかりの地を訪ねて」

集合場所 坂城駅（午前9時）

散策場所

村上義光公歌碑→葛尾城跡→坂本宿ふるさと歴史館（12時解散）

※雨天決行、雨天の場合にはコースを変更して実施します。

【申込方法】

申込期間

10月1日～20日（※申し込み多数の場合は抽選）

参加費

1,000円（保険料、お弁当等を含みます）※当日ご持参ください

申込・問い合わせ先

企画調整課まちづくり推進室
☎82-3111（内線223）
有線88-1010

共催 信州大学人文学部



▲田町十王堂にある村上義清公供養塔

「坂木宿ふるさと歴史館」オープン

立町の旧春日邸が歴史展示の館に衣替え

「旧春日邸」の名称で長らく親しまれてきた春日邸が、10月1日より、信濃村上氏や北国街道坂木宿関係の歴史展示館として生まれ変わりました。

開館にあわせて「旧春日邸」に代わる新たな館名を広報により募集したところ、24点の作品をお寄せいただきました。選考委員会にて検討し、本施設の①昭和初期の貴重な木造建築、②江戸中期の本陣表門、③信濃村上氏の顕彰などの位置付けを考慮した結果、応募いただいたいく

つかの作品を複合し「坂木宿ふるさと歴史館」と決定しました。1階では信濃村上氏・村上義清、2階では北国街道坂木宿の歴史展示を行います。また、地域の皆さんの交流の場や、訪れた方々の「お休み処」としての運営方法も検討中です。

村上義清の活躍が描かれた「川中島合戦図屏風(紀州本)」の複製や、種々の古文書などの展示品の価値もさることながら、館自体がとても趣のある、貴重な建造物です。新たに誕生した

名所に、ぜひ一度足をお運びください。

開館時間 午前9時～午後5時
(入館は午後4時30分まで)

展示室の観覧料
個人…100円

団体(20人以上)…50円
※小学生及び町内中学生は無料

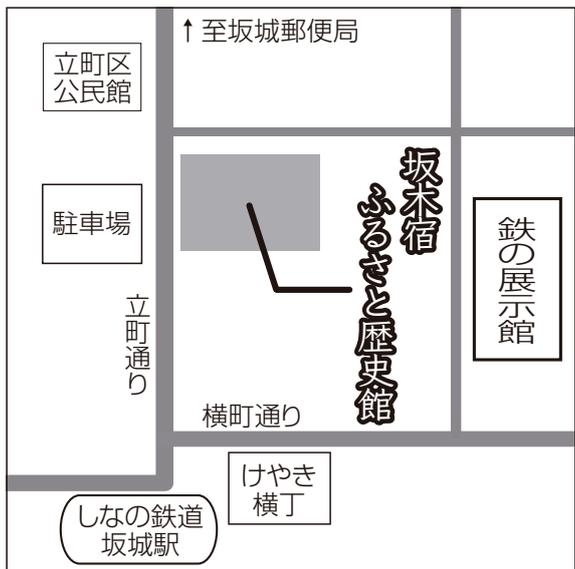
休館日 月曜日

◎問い合わせ先

商工課商工観光係
☎82-3111(内線154)
有線88-1037



▲パネル展示・村上義清と武田信玄の一騎討ちが描かれた絵馬(個人所蔵)



信濃村上氏フォーラム事前学習会 「みんなが語り合う村上義清」を 開催しました

8月27日(土)、信濃村上氏フォーラムに先立ち、知識を広げ、自由に意見交換を行う場として事前学習会を開催しました。

町内外から村上義清や葛尾城などに関心をお持ちの100名余の皆さんが参加し、笹本正治教授によるコーディネートのもと、活発な質疑や意見発表が行われました。自分が普段疑問に思っていることについて、笹本教授や他の参加者の方の意見を聞けたり、歴史について多様な見解があることを知る格好の場として、有意義な勉強会となりました。

併せて開催した、川中島合戦図屏風(紀州本)の展示会では、熱心に説明を聞きながら、食い入るように屏風を見つめる参加者の姿が見られ、義清や郷土の歴史への関心の高さがうかがえました。

◀事前学習会の模様。会場いっぱいに参加者が集まりました



▶川中島合戦図屏風展
示会の模様



保育園入園の受付が始まります

平成18年度保育園の入園申込書を次の日程で受け付けますので、入園希望の保育園へお申し込みください。当日は、入園を希望するお子さんの面接もを行いますので、お子さんを連れてお越しください。なお、年度途中で入園希望の方もお申し込みください。「募集パンフレット」及び「入園申込書」は10月17日（月）から各保育園・福祉課でお配りします。

入園できるお子さん

保育園に入園できるお子さんは、保護者及び同居の家族の方が次の理由により家庭で保育できないと認められる場合です。

- ・保護者等が仕事などで、昼間の保育ができない。
- ・病気やケガ、母親の出産などで保育ができない。
- ・病気または障害のある家族を常時介護しているため、保育ができない。

	受付日	時間	入園年齢	☎・有線
南条保育園	11月14日（月）	午前9時 ～ 午後5時	6カ月～	82-3630
坂城保育園	11月8日（火）		12カ月～	82-2111
村上保育園	11月11日（金）		12カ月～	82-2229

※当日都合のつかない方は、11月19日（土）に役場第1会議室で午前9時から正午まで受付を行います。

◎問い合わせ先

- ・福祉課福祉係 ☎82-3111（内線132）有線88-1028
- ・各保育園

坂城中学校 「学校自由参観」のご案内

坂城中学校では「地域に開かれた学校づくり」をめざす事業の一環として、今年度も「学校自由参観」を実施します。期間中はどなたでも、自由に授業や部活動などの様子を参観いただけます。たくさんの方の来校をお待ちしています。

期間

10月20日（木）～11月8日（火）

※10月25日、26日は学校行事のため参観をご遠慮ください。

時間 午前8時30分～午後5時

参観方法 来校時に、事務室前の受付名簿にご記入ください。帰る際は感想用紙にご意見などをお書きください。

◎問い合わせ先

坂城中学校
☎・有線82-3080

「都市再生街区基本調査」 に伴う測量などにご協力を

この調査は国土交通省から委託を受けて、独立行政法人都市再生機構が、人口集中地域の基礎的データを把握するために、測量などを行うものです。

作業は腕章及び身分証明書を携

帯した者が行い、原則として民有地に立ち入ることはありません。

期間 10月中旬～平成18年3月

対象となる地域 大字坂城の人口集中地域で、田町、込山、旭ヶ丘、日名沢、大宮、新町、坂城、立町、横町と一部周辺の地域

◎問い合わせ先

独立行政法人都市再生機構東日本支社 都市再生企画部
☎03-5323-2428

結核予防法改正に伴う 結核レントゲン検診について

今年度、結核予防法の受診義務年齢が「18歳以上」から「65歳以上」へと大幅に改正されました。

これは、高齢者の結核罹患率が若年者に比して極めて高いことから、結核検診が有効な年代を見直したことによるものです。

これを受けて、10月27日（木）、28日（金）に行う結核レントゲン検診では「今年の結核レントゲン検診の対象となっていた65歳以上の方で、7月の検診を未受診だった方と、同じく65歳以上の方で肺がん検診を受診しない方」へ、改めて受診の案内をお出しします。また、65歳未満の方でも受診を希望する方は、従来どおり受診することができます。

今月中旬には受診票を送付しますので、受診をお願いします

また、来年度からの受診については65歳以上の方が対象となります。

なお、事業所での検診は従来どおりです。

◎問い合わせ先

保健センター
☎82-3111（内線511）
有線88-1047

宝池月影寮『月影まつり』

日時 10月22日（土）

午前10時～午後3時

場所 宝池月影寮

内容 出し物、子ども広場、模擬店、バザー・フリーマーケットなど

バザー品の寄附をお願いします

品物は新品・未使用のものに限らせていただきます。下記までご連絡をいただければ、受け取りに伺います。

◎連絡・問い合わせ先

上田照明会 宝池月影寮
☎・有線81-3732

町税等の納入

第3期の納付期限は

10月31日(月)です

10月は町県民税(第3期)及び国民健康保険税、介護保険料(第4期)の納付月です。

納付書の場合は、納期限までに最寄りの金融機関で納入してください。口座振替は10月31日(月)が振替日となります。納入方法、口座の変更などを希望される方は、10月21日(金)までにご連絡ください。

◎連絡・問い合わせ先

税務課収税係

☎82-3111(内線142)

有線88-1032

葛尾霊園使用者募集

募集区画数 5区画

永代使用料(1区画あたり)

・40万円(1区画)

・35万円(1区画)

・20万円(2区画)

・10万7千円(1区画)

応募資格 坂城町、千曲市に住所を有する者

募集期間

10月3日(月)～11月8日(火)

申込方法

印鑑をご持参のうえ、葛尾組合にて申込書を提出してください。

時間 平日午前8時30分～午後5時

※募集する区画は、不要となった使用者から返還された聖地です。

◎申込・問い合わせ先

葛尾組合

☎・有線82-2349

10月は 「都市緑化月間」です

現在、地球温暖化防止のために様々な取り組みが行われていますが、温暖化の原因である大気中のCO₂削減には花などの植物も役立っています。身近な植物が果たしている役割について考え、皆さんも花とみどりを育てることで、日常生活から温暖化の防止に取り組んでみませんか。花とみどりのまちづくりにご協力ください。

第23回坂城町消費生活展

町と町消費者の会では、坂城町文化祭の開催に併せ「環境問題と食の安全について」「家庭から地域から悪質商法の被害を防ぐ」をテーマに消費生活展を開催します。

ごみの分別や環境を考えるコーナー、食用廃油から作る手づくり石けんの実演・販売、リフォーム品や環境ポスターの展示、消費生活相談、不用品即売会など多くのコーナーを設けます。

日時 10月29日(土)

午前9時～午後5時

10月30日(日)

午前9時～午後4時

場所 武道館柔道場

◎問い合わせ先

住民環境課生活女性係

☎82-3111(内線124)

有線88-1024

秋の行政相談週間

10月17日(月)から23日(日)まで、秋の行政相談週間です。これは行政相談制度を広く知っていただくため、全国で取り組むものです。

国や県、町が行っている仕事に対する意見や要望、苦情はありませんか? 行政相談員がお聞きし、解決や実現を図るようお手伝いします。

町では下記の日程で相談所を開設します。相談は無料で秘密は固く守られます。

日時 10月17日(月)

午前9時～午後3時

場所 役場第4会議室(3F)

相談員 大池令子さん

(☎・有線82-4703)

行政苦情110番もご利用ください

☎0570-090110

農薬の飛散防止のお願い

農薬を散布する場合は風のない日を選び、他のほ場、作物、住宅地に飛散しないよう、ほ場などの周辺に通路をとるなど栽培面での工夫をしてください。

また、防除をする際は、動噴、ブームスプレー、SSなどの圧力を落とすなどの注意をお願いし

ます。どうしても他のほ場などへ飛散してしまう場合は、手散布を行ってください。

農家の皆さんへ 爆音器使用上の注意とお願い

秋は農作物を有害鳥獣から守るため、爆音器などを使う機会が多くなりますが、爆音器を使用する際は早朝や夜間の使用は控え、住宅の付近ではなるべく設置しないようお願いします。やむを得ず設置する場合は、爆音器の方向や音量、音を発生させる間隔に注意してください。

◎問い合わせ先

農林課農業振興係

☎82-3111(内線164)

有線88-1041

スナックかりんとう 変わりオムレツ体験教室

若い方にも好まれる、スパイスが効いた「かりんとう」と、手軽に野菜がたっぷりとれる「変わりオムレツ」を作ります。材料も家にあるもので充分です。ぜひご参加ください。

日時 10月12日(水)、15日(土)、26日(水)

午前9時30分

場所 びんぐしの里農産物加工センター

募集人員 18名(各回とも)

参加費 1,500円(当日お持ちください)

◎申込・問い合わせ先

味ロジックわくわくさかき

☎・有線82-0141

永年勤続者表彰対象の方へ

該当者のいる事業所は、商工課にある調査票を提出してください。提出締切 10月11日(火) 表彰対象者 30年表彰

昭和49年4月2日から昭和50年4月1日の間に入社し、町内事業所に勤務する常用雇用者。なお、法人役員、個人事業主及び家族従業員、町外工場・営業所などの現地採用者は該当しません。

◎提出・問い合わせ先

商工課商工観光係

☎82-3111(内線153)

有線88-1036

」をめざして～ 自主財源50.1%

歳入

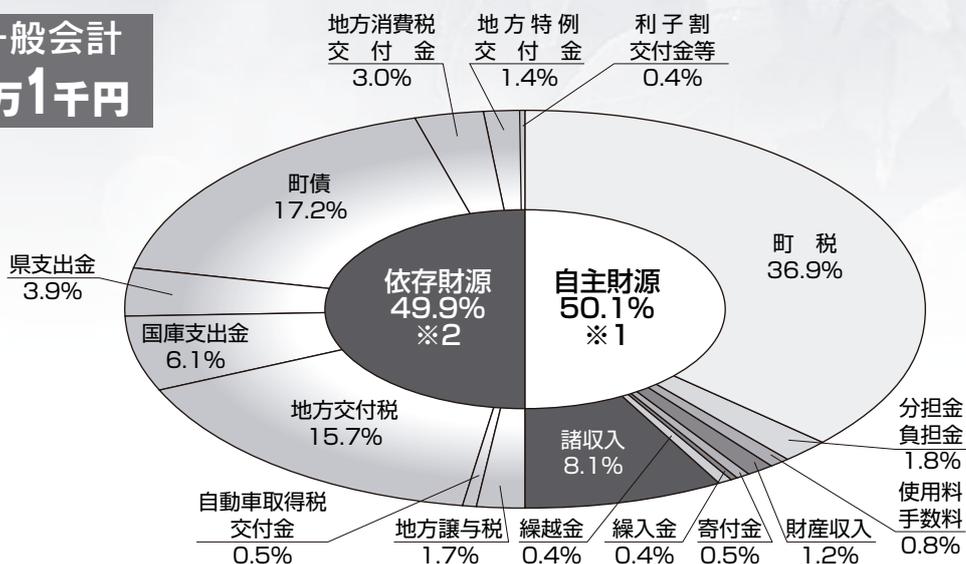
町民税については、依然として厳しい社会経済情勢の中で、個人所得が足踏み状態にあります。企業が業績の回復基調により町税全体では2.5%の増加となりました。「三位一体改革」により国庫補助負担金の廃止、地方への税源移譲と合わせ、注目されている地方交付税の動向については、算定方法の見直しや普通交付税の肩代わりともいえるべき臨時財政対策債（町債）への振替等もありますが、前年対比では若干の増となり、国庫支出金、町債等と合わせて歳入全体では8.7%の増加となりました。

歳出

本年度は自律を見据えた行財政改革の2年目として、一部機構改革により「自律のまちづくり」推進に向けた施策の展開、事務事業の見直しによる行政サービスの向上、人件費等の歳出抑制策を図ってきましたが、保育園建設等大型投資事業の導入もあり、歳出全体では8.1%の増額となりました。主な投資的経費としては、産業道路（A01号線、都市計画街路）の改良等継続事業のほか、南条保育園の建設（民生費）や中心市街地コミュニティセンターの整備（商工費）、旧春日邸改修事業（総務費）などがありますが、台風の影響等による災害復旧工事も突発し、前年対比で26.7%増加しています。また、公債費（借金の返済に充てられるお金）については、制度上の取り決めにより、平成7・8年度分の住民税等減税補てん債の借換えを行ったものの5.1%減少しており、引き続き公債費比率の抑制に努めます。

町に入ったお金 一般会計
歳入 67億8,044万1千円

- ※1 自主財源
自主的に収入し得る、自前で賄えるお金をいいます。
- ※2 依存財源
国や県などから額を割り当てられる、収入を他に依存するお金をいいます。



歳入決算の状況

(単位：千円)

区分	16年度		15年度		比較		増減率
	決算額 A	構成比%	決算額 B	構成比%	A-B	C	C/B %
自主財源	3,398,865	50.1	3,298,881	52.9	99,984		3.0
町税	2,500,057	36.9	2,438,152	39.1	61,905		2.5
分担金負担金	119,636	1.8	127,316	2.0	△7,680		△6.0
使用料手数料	54,579	0.8	56,641	0.9	△2,062		△3.6
財産収入	83,929	1.2	42,387	0.7	41,542		98.0
寄入金	37,652	0.5	32,948	0.5	4,704		14.3
繰入金	27,347	0.4	22,527	0.4	4,820		21.4
繰越金	29,416	0.4	51,631	0.8	△22,215		△43.0
諸収入	546,249	8.1	527,279	8.5	18,970		3.6
依存財源	3,381,576	49.9	2,938,551	47.1	443,025		15.1
地方譲与税	113,811	1.7	80,519	1.3	33,292		41.3
自動車取得税交付金	37,503	0.5	35,361	0.6	2,142		6.1
地方交付税	1,064,841	15.7	1,051,001	16.8	13,840		1.3
交通安全対策特別交付金	3,222	0.0	3,181	0.1	41		1.3
国庫支出金	411,349	6.1	225,676	3.6	185,673		82.3
県支出金	265,600	3.9	287,939	4.6	△22,339		△7.8
町債	1,166,700	17.2	960,200	15.4	206,500		21.5
地方消費税交付金	201,454	3.0	181,084	2.9	20,370		11.2
地方特例交付金	92,335	1.4	94,136	1.5	△1,801		△1.9
利子割交付金等	24,761	0.4	19,454	0.3	5,307		27.3
合計	6,780,441	100.0	6,237,432	100.0	543,009		8.7

※16年度の利子割交付金等には「配当割交付金」「株式等譲渡所得割交付金」を含む。

平成16年度決算状況 ～ 「自律のまち」

平成16年度一般会計及び特別会計の決算が9月議会で認定されました。

一般会計・特別会計6会計を合わせた決算額は、歳入総額112億6,960万7千円(前年度対比6.0%増)、歳出総額は111億4,094万8千円(前年度対比5.6%増)で、差し引き1億2,865万9千円の剰余(うち4,844万6千円は繰越事業に充てられる)となりました。

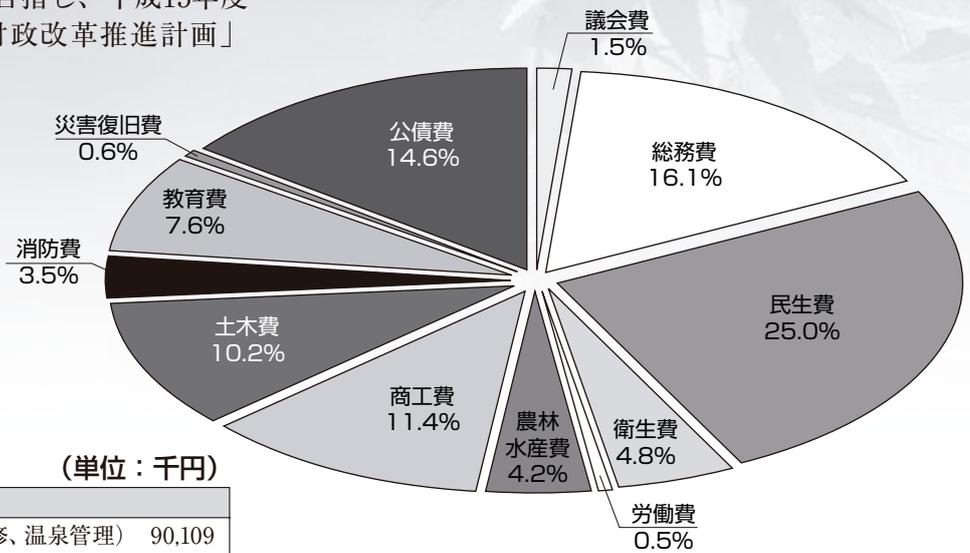
財政構造の良否を判断する経常収支比率(78.6%)や、地方債(借金)の返済に充てる公債費の比率(11.2%)がそれぞれ改善されています。

個性ある「自律のまち」を目指し、平成15年度に策定しました「坂城町行財政改革推進計画」に基づき、より一層の住民サービスの向上や、住民・企業の皆さんとの協働を進めるとともに、経常的経費の削減を図り、行政の効率化、財政の健全化に努めてまいります。

会計別集計表

(単位：千円)

会計名		歳入	歳出
一般会計		6,780,441	6,681,322
特別会計		4,489,166	4,459,626
特別会計の内訳	有線	71,984	69,771
	住宅資金	24,000	23,135
	国保	1,253,449	1,236,876
	老人保健	1,630,454	1,630,454
	下水道	718,163	714,480
	介護保険	791,116	784,910
合計		11,269,607	11,140,948



●主な事業と決算額

(単位：千円)

総務費	
企画費(まちづくり推進、旧春日邸改修、温泉管理)	90,109
防犯・交通安全対策事業	11,427
賦課徴収費(前納報奨金、還付金ほか)	34,035
参議院議員選挙	9,863
民生費	
老人福祉事業(敬老祝、介護予防、特別会計繰出金)	268,872
心身障害者等福祉事業	211,821
在宅介護支援センター事業	60,193
児童福祉関係事業(児童手当、保育園建設ほか)	703,888
衛生費	
予防・老人保健事業	49,534
環境衛生・公害対策事業	12,465
ごみ・し尿処理関連事業	183,469
農林水産業費	
農業振興関係事業(地域営農システム、有害鳥獣駆除)	24,987
土地改良関係事業(農道等基盤整備ほか)	139,703
林業振興関係事業(松くい虫防除、林道事業)	41,492
商工費	
商工振興関連事業(振興補助金、中心市街地活性化)	633,576
商工企画関連事業(鉄の展示館、創業支援、工業団地)	68,870
土木費	
道路橋りょう関連事業(A01号線、A09号線)	129,371
都市計画関連事業(坂都1号線、ばらのまちづくり)	111,291
下水道事業特別会計繰出金	309,892
消防費	
常設消防費(千曲坂城消防組合負担金)	198,720
非常備消防費(町消防団、消防施設)	34,760
教育費	
小・中学校関係事業	156,359
図書館・公民館等運営事業	39,707
文化財保護関係事業	19,039
生涯学習・保健体育関係事業	21,541

町で使ったお金 一般会計
歳出66億8,132万2千円

歳出決算の状況

(単位：千円)

区分	16年度		15年度		比較		増減率
	決算額A	構成比%	決算額B	構成比%	A-B	C/B%	
議会費	98,293	1.5	96,423	1.6	1,870	1.9	
総務費	1,074,595	16.1	836,939	13.5	237,656	28.4	
民生費	1,667,647	25.0	1,128,321	18.3	539,326	47.8	
衛生費	323,538	4.8	335,821	5.4	△12,283	△3.7	
労働費	35,171	0.5	38,683	0.6	△3,512	△9.1	
農林水産業費	283,781	4.2	379,586	6.1	△95,805	△25.2	
商工費	758,342	11.4	478,094	7.7	280,248	58.6	
土木費	682,656	10.2	1,050,910	17.0	△368,254	△35.0	
消防費	233,690	3.5	248,061	4.0	△14,371	△5.8	
教育費	504,436	7.6	559,680	9.1	△55,244	△9.9	
災害復旧費	41,061	0.6	0	0.0	41,061	皆増	
公債費	978,112	14.6	1,030,498	16.7	△52,386	△5.1	
合計	6,681,322	100.0	6,183,016	100.0	498,306	8.1	

インドネシアから 工業、産業大臣が来町

9月3日（土）、インドネシア共和国からアンドゥン工業大臣とマリ産業大臣のおふたりを始めとする視察団が来町しました。

視察団の皆さんは、町内の企業数社を視察訪問したあと、坂城テクノセンターにおいて開かれた歓迎式典・懇談会に出席され、意見交換などが行われました。

両大臣ともに、インドネシアに進出している町内企業の持つ高度な技術が、インドネシアに素晴らしい成果をもたらしていると讚え、「今後も更に友好関係を深めていきたい」と話されました。



▲青木下遺跡、祭祀遺構の出土状況を再現して展示

古代の息吹にふれる 鉄の展示館「古代の祈り・願い」

9月2日（金）、鉄の展示館及びコミュニティセンターにおいて、町合併50周年記念展覧会「古代の祈り・願い」のオープニング・セレモニーが開催されました。

この展覧会では、南条地籍で発掘された国内唯一の環状に土器が配列された青木下遺跡と、県内で2番目に古い保元2年（1157年）に埋納された北日名経塚の出土品（東京国立博物館所蔵）を同時にみることができます。今回は初の里帰り展示となる北日名経筒は、なかなか見ることができない貴重な資料です。ぜひこの機会にご覧ください。（10月30日（日）まで開催）

千曲川シネマフェスタ2005

9月10日（土）と11日（日）の2日間、坂城テクノセンターにおいて第5回千曲川シネマフェスタが開催されました。

今年は、恒例の諏訪淳さんに加え、映画監督・評論家の羽仁進さんをお迎えし、1日目は「青少年問題と大人の生き方」、2日目は「動物社会から学ぶ」をテーマに映画の上映と講演が行われました。

1日目の上映作品『不良少年』（羽仁進監督・1961年）では、スクリーンに映し出される少年たちの真実味あふれる姿に、集まった皆さんはかたずを飲んで見入っていました。



今年も大にぎわい テクノさかき工業団地まつり

9月16日（金）、テクノさかき駅前広場において、第12回テクノさかき工業団地まつりが開催されました。

このまつりは、地域との交流と組合員の福利厚生・親睦を図るため、工業団地組合が催しているものです。

夕暮れとともに大勢の方が集まり「さがみ三太と仲間たち」の演芸や、歌手の青山和子さんのステージ、大花火大会などを楽しみました。





公共交通機関のご利用を

9月1日（木）、役場講堂において「しなの鉄道利用促進坂城町協議会」の総会が開かれました。

同会は、しなの鉄道の利用促進を図るため、啓発事業などを実施してきましたが、しなの鉄道だけでなく、坂城町循環バスの利用促進による相乗効果をめざし、新たな事業を展開していくことを決めました。会の名称を「坂城町地域交通利用促進協議会」と改め、宣伝事業や駅周辺の美化活動などを更に進めていきます。

豊かなまちづくりのために 福祉講演会

9月10日（土）、中心市街地コミュニティセンターにおいて、福祉講演会が開催されました。

当町出身で、厚生労働省社会・援護局長の中村秀一さんを講師にお迎えし『これからの“まちづくり”を考える～介護保険の見直しを担当して～』と題したお話をいただきました。

中村さんは「単に長生きをするのではなく、どれくらい健康に生きることができるか」という“健康寿命”が大切であるといったことや、今後の介護保険制度の役割とまちづくりのあり方などについて話され、訪れた110名の方々は熱心に聞き入っていました。



南条小金管バンド部東海地区大会出場

南条小学校金管バンド部の皆さんが、長野県小学校バンドフェスティバルにおいて「グッド・スウィング賞」を受賞し、県の代表として11月6日（日）に三重県伊勢市で行われる東海地区大会に出場することになりました。同部は去年に続き2回目の出場で、「今年こそは全国大会へ」と練習に励んでいます。

また、10月2日（日）の町民運動会や、10月22日（土）の商業フェアでも演奏しますので、部員の皆さんの活躍を応援しましょう。

催し

町の風景を菊で彩る 大菊花展を盛大に開催

今年は、通常の展示の他に、自在山や千曲川といった坂城町の名景を菊で模した総合花壇の展示を行います。

期日 10月29日（土）～11月3日（木） 午前9時～午後5時（3日のみ午後3時まで）

会場 B.Iプラザさかき

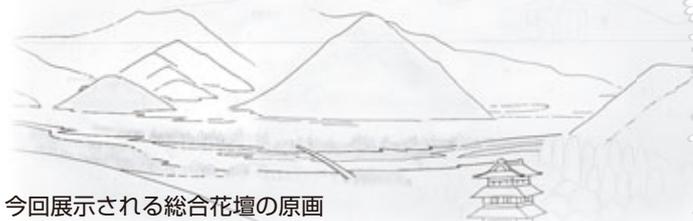
【講演会】

演題 フラワーアレンジメント

講師 柿崎利子さん

日時 10月29日（土） 午前10時30分

主催 坂城町菊花愛好会



今回展示される総合花壇の原画

学校給食センターだより

学校給食センター ☎・有線82-2559

貧血について

皆さんは「顔色が悪い」「立ちくらみ」「冷える」などの症状におぼえがありませんか。これは貧血といって、たん白質や鉄分などの大切な栄養が不足し、血液が薄くなってしまふことから起こります。私たちの血液は、毎日少しずつ作り換えられています。積極的に栄養をからだに取り入れて、よい血液を作りましょう。

もし貧血になってしまったら……まず食事内容を豊かに!

レバー、ほうれん草などの鉄分の多い食品をとる



牛乳、肉、魚などの動物性たん白質を充分にとる



野菜、果物などのビタミンCをたっぷりとり



予防のためには…



バランスのとれた食事と、規則正しい生活に心掛けましょう。

学校だより - 村上小学校 - 『楽しかった交流会』

村上小学校6年 菱田 祥
7月29日(金)に、中国満城県のみなさんが村上小学校に来てくれました。ほくは「満城県のことも背が大きいかな」「何年生くらいの子が来るのかな」と、ワクワクしていました。

いよいよ満城県のみなさんが学校に到着しました。ほくたちは体育館で歓迎式を行いました。NHK合唱コンクールで歌った「満月の不思議ポロロッカ」という曲を心をこめて歌いました。

その後、みんなで一緒に料理を作るため、家庭科室に移動しました。作ったのは伝統の味やしゅうまと、中国のデザート杏仁豆腐です。さっそく満城県の

みなさんと一緒に作り始めました。みんなどう教えたらいいか苦戦していたみたいです。

ほくは5年生のリユウ君という人と一緒に作りました。学年は僕の方が上だけど、背は僕の方が小さかったです。作り方をどうやって教えたらいかわかりませんでした。でも、実際にやってみると、それをまねして作ってくれました。作業は進み、切る作業になりました。満城県のみなさんは、切るのが早くてきれいに切っていました。料理が上手なんだなあと思いました。

お皿に盛って、杏仁豆腐に果物を入れて完成。食べてみると、とてもおいしかったです。満城



県のみなさんも笑って食べていました。

本当に楽しい交流会でした。きっと一生心に残ると思います。

交番だより 犯罪の防止

坂城町交番 ☎・有線82-2008

全国的には減少傾向にある交通死亡事故ですが、千曲警察署管内では今年既に4件発生し、4名の方が命を落としました。このうち2名の方が坂城町の国道18号線での事故で亡くなっています。悲惨な交通事故に遭わないため、事故を起こさないため、町民全体で交通安全に心がけましょう。町民の皆さん一人ひとりが「交通事故は他人事ではない。自分が交通ルールを守り、安全運転に心掛けて交通事故を絶対に起こさないんだ。」という気持ちを改めて自覚する

ことが大切です。

また、8月中には中之条や上五明などで夜間家の人が寝静まっている家に侵入する泥棒が連続で発生しました。このような事件は、家の人に見つかるとうり直り強盗に発展する大変危険な犯罪です。犯人は風呂場や部屋の窓ガラスを割ったり、無締まりの窓から侵入しています。

こうした犯罪の被害に遭わないためには、確実な施錠のほか、窓の補強鍵をかける、センサーライトを付けるなどの対策が有効です。また、被害を最小限に

するために、現金は必要最小程度しか家に置かない、通帳と印鑑は別々に置く、キャッシュカードなどの暗証番号は生年月日は避け、他人に分かりにくい番号にするなどの対策も有効です。

普段見かけない人にはご近所同士で声を掛けたり、見慣れない車がいたら警察に連絡してください。皆さん一人ひとりの力を合わせて、我が家と自分の住む地域を犯罪の被害から守りましょう。

子育て支援センターだより

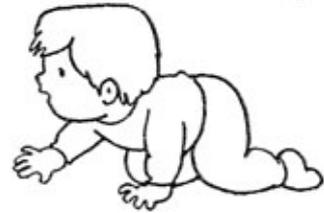
子育て支援センター
☎・有線82-2291

質問:いくら躑けても一向に身につかないのですが、躑をするにはまだ早いのでしょうか?

答え:私たちが子ども育てていく中で大切なことは…

1. やつぎばやに子どもに要求しても理解できません。
2. 子どもにしっかりと「いいこと」と「いけないこと」を伝え、できるまで待つてあげるといふ姿勢が大切です。
3. タイミングをはずさずに、「今禁止するべきこと」はきちんと禁止しましょう。
4. 子どもが要求したことは満たしてあげましょう。「おんぶ」や「だっこ」といつまでも言うわけではありませぬ。子どもが望んでいる間は、望んだとおりにしてあげても大丈夫です。希望を満たされることで安心感と信頼感を得ることになります。むやみに急ぐのはよくありません。

「こどものまなざし」より



●10月の行事予定 [時間正確に集合してください]

	内 容	
5日(水)	子育て懇話会 グループから1~2名出席してください。	午前10時
7日(金)	おひさま広場 場所:びんぐしの里公園 持ち物:お弁当、くだもの、飲み物など 現地集合	午前10時30分
11日(火)	たんぼぼ教室(会員のみ) 場所:村上保育園	午前10時
14日(金)	ミニミニ運動会 親子とも帽子を忘れずに	午前10時
18日(火)	マザーリーフの会 集団に馴染めないお子さんもつ親の会	午後1時30分
19日(水)	「フィンガーペインティング」糊絵あそび 子育て支援を考える会	午前10時 午後1時30分
20日(木)	出前講座「かがやいて共に生きるには」 中沢のり子先生 場所:夢の湯	午前10時
21日(金)	つくしんぼ教室「おにぎり持って遠足だ」 持ち物:おにぎり 巡回家庭児童相談 山口八重子相談員 ご希望の方はお申込みください。	午前10時 午後1時30分
25日(火)	ボランティア懇話会	午後1時
27日(木)	1才までの子育てあそび「おもちゃづくり」	午前10時
28日(金)	たんぼぼ教室(会員のみ) センターにて	午前10時
29日(土)	「家族でおさんぽ」 持ち物:おにぎり センター集合 目的地:こんびら山	午前10時
今月の相談日	5日、12日、19日、26日 細江富貴子先生 午前9時30分~午後4時30分 どなたでもお気軽にお申し込みください。	

場 所:子育て支援センター

持ち物:飲み物、お手ふき、おむつまたはパンツ、屋外活動には帽子、敷き物を忘れずに

●子育てグループの予定

お気軽にお出かけください。

詳しい内容等は、グループの代表者またはセンターへお問い合わせください。

※14日はミニミニ運動会です。

赤ちゃん小組 (毎週月曜日)

3日:絵本の読み聞かせ
17日:ママストレッチ 24日:お散歩
31日:リズムあそび
代表:宮下美恵子さん ☎82-3505

サークルどんぐり (第1・3火曜日)

4日:お砂場あそび
18日:小麦粉粘土あそび
代表:滝沢 由江さん ☎82-6459

スコレ母親教室 (第2火曜日)

11日 金子通子さんと子育てトーク
代表:川島 邦子さん ☎82-6347

まざあぐうす (毎週木曜日)

6、27日:ゲームとあそび
20日:びんぐしの里公園へ
代表:望月 里枝さん ☎82-2217

いっぱいあそぼうグリとグラ (第2・4水曜日)

12日:パネルシャター
26日:リズムあそび
代表:小林さやかさん
☎090-4742-5713

時 間:午前10時~

場 所:子育て支援センター

武道館 (まざあぐうすのみ)

持ち物:飲み物、おむつ、お手ふき

あそびにきてね! 親子だけであそびに来たいときは、この予定表を見てお出かけください。ただし、午後は2時30分~4時30分までです。

青少年のページ

発行・編集

坂城町青少年を育む町民会議

2005.10
NO.50

ジュニアリーダー研修会 開催される

8月8日(月)～9日(火)の2日間、須坂市の長野県須坂青年の家でジュニアリーダー研修会が開催され、長野地区の中学生約50人が参加しました。坂城町からは坂城中学校の1年生、5名が参加し、リーダーとして必要な知識や技術を学ぶことができました。参加した皆さんの感想です。



藤牧雅也さん

ジュニアリーダーについての講義では、リーダーの役割や必要性などを学びました。今回、リーダー研修会に参加しているようなことを学べて良かったと思いました。

川上 峻さん

当日の朝は大丈夫かなと少し心配していたけれど、スタッフとして頑張っていたシニアリーダーのように立派なリーダーに頑張っただけなような気がします。

児玉奈穂さん

私はこの2日間、いろいろな事

を学びました。学校では学べない、とても大切な事をたくさん学びました。とても心に残ったリーダー研修会でした。

林 麗子さん

ファイヤーストームでレクリエーションを取り入れながら楽しい進行をしてくれるシニアリーダーの人たちは、どんなことをやる時も大きく動いてくれて、私達に動きのヒントをくれて、私達に教えてくれました。将来、この人たちがほしいなリーダーになりたいと思いました。

飯田真衣子さん

最初は不安だらけだったリーダー研修会でしたが、みんなで楽しくできたし、最後には住所交換するほどになって、参加できてよかったです。



日程

8月8日(月) 1日目		8月9日(火) 2日目	
10:00	開講式	6:30	起床
10:30	役割分担	7:00	朝の集い
12:00	昼食	7:30	朝食
13:00	ネイチャーゲーム	8:05	清掃
16:30	タベのつどい	9:00	ウォークラリー
18:00	夕食	11:45	昼食
18:45	ファイヤーストーム	12:20	講義
20:30	入浴		(子ども会リーダーについて)
21:30	自由交流	13:15	まとめ(感想文)
22:00	就寝	14:00	各部屋整理
		14:30	閉講式

子どもたちの健全育成に

有害な自動販売機はいりません

未来をつくる青少年が心豊かに成長していくことは、町民すべての願いです。しかし、坂城町には子どもたちの健全な成長をさまたげる内容の図書類やビデオ、DVD類を販売する自動販売機が現在も稼働しています。今後、町民の皆さんの力強いご支援・ご協力いただきながら、関係する方々の理解を得て、町内すべての有害自動販売機の撤去ができれば、活動を進めていきます。

お知らせ

道路交通センサス 都市ODセンサスにご協力を

10月～11月に全国道路交通情勢調査（道路交通センサス）と、都市OD調査が行われます。これらは将来の道路づくり計画を策定するために行う基本的な調査です。

自動車をお持ちの方の中から無作為に選定された方へ調査員が訪問し、アンケート調査を行いますので、ご協力をお願いします。

◎問い合わせ先

長野県上田建設事務所 管理計画課 計画調査ユニット
☎25-7165

10月は土地月間、 10月1日は「土地の日」です

豊かで安心できる住みよい社会を築いていくために、土地の有効利用について考えてみましょう。

10月はマイ・バッグ・キャンペーン 月間、3R推進月間です

★マイ・バッグ・キャンペーン

買い物をする際は買い物袋を持参し、レジ袋を使わないことで、ごみの減量化に努めましょう。

また、この機会に買い物のなかでのごみの減量を考え、詰め替え用品や再生紙の購入など、環境にやさしい買い物を心掛けましょう。

★3R（リデュース・リユース・リサイクル）推進

10月は、県民ひとりあたり100gの廃棄物削減をめざす3R推進月間です。日常生活のなかで3Rについて考えてみましょう。

リデュース（Reduce）

「ごみの発生を抑える」

リユース（Reuse）

「繰り返し使う」

リサイクル（Recycle）

「再び資源として使用する」

◎問い合わせ先

役場住民環境課生活女性係
☎82-3111（内線124）
有線88-1024

環境にやさしい 買い物キャンペーン

期間中、環境配慮型商品に付いているエコマークなどの環境マークを5点集め、官製ハガキに貼って応募すると、抽選で特製エコバッグが当たります。

対象期間 10月1日～31日

応募締切 11月8日（火）
（当日消印有効）

参加店舗

県内のスーパーマーケットや商店など1,300店舗以上。詳しくはキャンペーンホームページ（<http://www.pref.nagano.jp/seikan/chikyu/kaimono/>）をご覧ください。

◎問い合わせ先

長野県生活環境部地球環境課
☎(026) 235-1769

公証週間について

法務省と日本公証人連合会では、毎年10月1日から7日までの1週間を「公証週間」と定め、皆さんに公証制度を正しく理解していただくとともに、この制度のご利用を呼びかけています。

次のような約束事には公正証書の作成をお勧めします。

- ・遺言
- ・金銭の貸し借り
- ・離婚に伴う養育費や慰謝料などの支払
- ・交通事故などの賠償金の支払

大切な契約や取引において公正証書は皆さんの権利を正しく確実に守ってくれます。

◎問い合わせ先

長野公証役場
☎(026) 234-8585
上田公証役場
☎22-5477
小諸公証役場
☎(0267) 23-6107

長野盲学校 学校開放を実施します

視覚障害児童・生徒の皆さんが日常行っている学習の様子を地域の方々に公開し、視覚障害や盲学

校教育について理解を深めていただくための学校開放が実施されま

す。
日時 10月21日（金）

午前9時～昼12時30分

場所 長野県長野盲学校
（長野市北尾張部321）

内容 授業公開、学校概要説明、教材・教具の紹介、教育相談。

◎問い合わせ先

長野県長野盲学校
☎(026) 243-778

法務局の名をかたる 悪質業者にご注意を

最近「法務省認可法人〇〇」など、法務大臣が許可した債権回収会社の名称または類似した名称をかたり「最終通告書」などの文面で、架空債権の請求をするハガキが配達されるなどの事例が増えています。

このような身に覚えのない請求を受けた場合は、次のことに気をつけてください。

1. 身に覚えのない請求には応じない。
2. ハガキなどに書かれている連絡先には電話しない。
3. 「法務省認定通達書」などという文書は存在しません。

架空の請求は犯罪の可能性があるので、警察にも相談しましょう。

◎相談窓口

長野地方法務局人権擁護課
☎(026) 235-6634
長野消費生活センター
☎(026) 223-6777
上田消費生活センター
☎27-8517
住民環境課生活女性係
☎82-3111（内線124）
有線88-1024



当番医(医科・歯科)

10月 2日(日)	武市医院 近藤歯科医院	【中之条】 【中之条】	☎・有線 82-2606 ☎・有線 82-5121
9日(日)	柳沢医院 滝沢歯科医院	【千曲市上町】 【千曲市磯部】	☎(026) 275-0405 ☎(026) 276-4636
10日(月)	さかき生協診療所 宮本歯科医院	【中之条】 【千曲市戸倉】	☎・有線 82-0101 ☎(026) 276-7030
16日(日)	いろかわ医院 小宮山歯科医院	【立町】 【立町】	☎・有線 82-2143 ☎・有線 82-2029
23日(日)	宮崎医院 たけい歯科クリニック	【千曲市上山田】 【千曲市鑄物師屋】	☎(026) 275-0472 ☎(026) 272-8000
30日(日)	よしだ内科クリニック 前山歯科医院	【上五明】 【千曲市上徳間】	☎・有線 81-1330 ☎(026) 276-0282
11月 3日(木)	荒川医院 竹内歯科医院	【千曲市芝原】 【千曲市稲荷山】	☎(026) 275-2360 ☎(026) 274-7050
6日(日)	森田医院 樽沼歯科医院	【千曲市上山田】 【千曲市内川】	☎(026) 276-7008 ☎(026) 261-5005

※診療時間

医科：午前9時～午後5時 歯科：午前9時～正午
※都合により、変更になる場合がありますので、当番医を利用される場合は電話、新聞等で確認をしてください。

10月の健診 保健センター ☎82-3111 (内線511、512)
有線 88-1047

☆リハビリ教室・リハビリ訪問

5日・12日・19日・26日(水曜日)

☆乳幼児健診 (実施場所は保健センター)

- 4か月児健康診査 (H17年6月生)
18日(火) 午後1時集合
- 7か月児健康相談 (H17年3月生)
26日(水) 午前9時30分集合
- 1歳児健康相談 (H16年8月・9月生)
25日(火) 午前9時30分集合
- 1歳6か月児健康診査 (H16年2月・3月生)
3日(月) 午後1時集合
- 3歳児健康診査 (H14年5月1日～7月10日生)
17日(月) 午後1時集合

粗大ごみの回収

16日(日)	午前8時30分～10時 日精樹脂工業(株)駐車場
--------	-----------------------------

相談日 10月

相談	日時/場所
心配ごと相談	11日(火) 午前9時～正午
	20日(木) 役場第4会議室(3階)
年金相談	11日は弁護士による法律相談をあわせて開設 20日は司法書士による法律相談をあわせて開設 (弁護士による相談は、午前9時30分～11時30分)
	28日(金) 午前9時30分～午後3時 役場第1会議室(1階)
行政相談	17日(月) 午前9時～午後3時 役場第4会議室(3階)
	ハローワーク出張相談 毎週月曜日(祝・祭日を除く) 午前10時～午後3時 坂城テクノセンター

まちのうごき

9月1日現在

※()は前月比

世帯数	5,651	(+5)
人口	16,571	(+11)
男	8,139	(+11)
女	8,432	(+10)

まちの交通事故

8月31日現在

※()は前年比

件数	52件	(-14)
死者	2人	(+2)
負傷者	70人	(-26)

善意の灯

次の方々からの寄附をありがたく採納いたしました。
厚くお礼申し上げます。

金 3,000,000円	ただし、地域活性化事業のため 坂城町大字南条 日精樹脂工業 株式会社 様
金 5,000,000円	ただし、町づくりのため さいたま市浦和区 高見澤 正 様
金 2,000,000円	ただし、地域活性化事業のため 坂城町大字上五明 寿製薬 株式会社 様
金 500,000円	ただし、地域活性化事業のため 上伊那郡辰野町 オリンパスオプトテクノロジー 株式会社 代表取締役社長 川俣 尚彦 様
金 300,000円	ただし、南条小学校金管バンド部楽器等整備のため 坂城町大字坂城 株式会社 アルプスツール 代表取締役 綱島 武寛 様
金 500,000円	ただし、地域活性化事業のため 東京都港区西新橋 新日本石油 株式会社 様
金 20,000円	ただし、社会福祉のため 坂城町大字南条 祢津 甲子郎 様
金 3,000,000円	ただし、合併50周年記念事業タイムカプセル設置費用として 上田市中央 株式会社 上田ケーブルビジョン 代表取締役社長 寺島 滋 様

図書館へ行く

町立図書館 ☎・有線82-3371
開館時間 午前10時～午後6時

本の予約、リクエストはお気軽に
お問い合わせください。

□10月の催し物□

☆としょかんまつり

29日(土)、30日(日)

- ・おでかけ絵本図書館 パケット号が来るよ (29日)
- ・世界の絵本展
- ・本のリサイクル

☆おはなし会 8日(土) 午後2時～

☆としょかん講座

「源氏物語を読む」

15日(土) 午後2時～ 講師：塚田睦樹さん

「点字・点訳講座」

18日(火) 午後2時～ 講師：山口静枝さん

□新着図書□

☆おすすめの本☆



町工場こそ日本の宝

—他人のやらないことをやるから儲かる!—
(著：橋本久義・岡野雅行)

“誰にも作れないもの”を作ってきた町工場の名職人と元通産省職員が、町工場を持つ技術力の底にある職人の意地とものづくりの現場、未来を語る。

☆一般図書☆

- ・我が子をニートから救う本 (著：小島貴子)
- ・やさしくわかる東洋医学 (著：根元幸夫)
- ・楽しいデジタル一眼レフ (著：MOGGY)
- ・団塊世代を総括する (著：三浦展)
- ・ツリーハウスをつくる (著：ピーター・ネルソン)
- ・あらすじで読む名作狂言50 (監修：小林 貴)

☆児童図書☆

- ・まってるまってる (作・絵：近藤薫美子)
- ・ゆうひのしずく (文：あまん きみこ)
- ・いすがにげた (作：森山 京)
- ・イルカと海の旅 (写真：館石 昭)
- ・漢字まちがいさがしチャレンジブック

■休館日■ ■の日は休館です。

日	月	火	水	木	金	土
*	*	*	*	*	*	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

有線

10月の番組表

	番組名	内容/出演
2日(日)	楽しい民話	とりつこうか ひつこうか 金井青木 典子さん
6日(木)	わが家の花は 元気です	植物の管理 御所沢 前沢 新一さん
9日(日)	楽しい民話	かべのつる 鼠 玉井かつ子さん
11日(火)	信号は赤です	交通事故防止 坂城町交番 真岸所長
13日(木)	税務署だより	マイホームを取得した時 上田税務署
16日(日)	楽しい民話	旭ヶ丘 中村 秀子さん
20日(木)	川 柳	JA文芸から 選者 市川きみえさん
23日(日)	楽しい民話	三つのおねがい 込山 岡田由貴子さん
25日(火)	明るい消費生活	最近の消費生活相談から 長野消費生活センター
26日(水)	こちら119番	地震発生時の出火防止 消防署
30日(日)	楽しい民話	二十三夜様 金井青木 典子さん

チャンネル放送番組

操作方法は 9・4・チャンネル番号

終了するとき 9・4・0

チャンネル番号 10/1～10/31

- 1..... 音楽放送
- 2..... FM長野
- 3..... NHK・FM
- 4..... 音楽放送
- 5..... 音楽放送

◆坂城町有線放送電話

☎82-3111 (内線222)

有線88-1000



花とみどりで美しいまちづくり

テクノさかき駅に停車した車窓から見える斜面には、春には芝桜が咲き、この時期はコスモスが風に揺られています。

駅開業当時はわずかに芝桜が植えられていただけでしたが、駅周辺にお住まいの方々が自宅から持ち寄った花の苗を植えたり、草取りを行ったりして、現在のようになりました。

町では、このようなボランティアの皆さんと共に花づくりに取り組んでいきたいと思っております。このような活動をされている皆さんの情報をお寄せください。



花の種銀行を開設しました

この銀行は、口座を開設した方に町から花の種を貸し、育てていただき、花を楽しんだ後に収穫できた種を返却していただくものです。現在はパンジーとビオラの種を用意しています。希望される方は下記までご連絡ください。

◎申込・問い合わせ先

都市・下水道課公園緑地係

☎82-3111 (内線252) 有線88-1015



びんぐし湯さん館 入館者100万人に



9月4日(日)午後6時、平成14年4月の開館以来多くの皆さんにご利用いただいている「びんぐし湯さん館」が、営業日1,153日目で入館者100万人を達成しました。

100万人目の入館者は上田市の市川久子さん。市川さんには全身マッサージ機などの記念品が贈られました。

■編集・発行

〒389-0692 坂城町役場企画調整課
長野県埴科郡坂城町大字坂城10050

☎(0268) 82-3111 FAX(0268) 82-8307

●ホームページ <http://www.town.sakaki.nagano.jp/>

●E-mail kikaku@town.sakaki.nagano.jp

■印刷 滝沢印刷(坂城町)

すくすく育って



すずみ
塚田 鈴美ちゃん(3歳)

はると
晴人くん(2ヵ月)

敬二さん・涼子さん(中之条)

「すーちゃんの弟の晴人です」と、うれしそうに弟を紹介するお姉ちゃん。最近はお風呂のときに弟の服を脱がせるのが日課。2ヵ月の弟は、お姉ちゃんの声に耳をすましてキョロキョロしている毎日。ふたりで仲良く元気に育ってネ。